

# MƏRSİYƏLƏR KİTABI GİRİŞ

«*Mərsiyələr*» Kitabı beş mərsiyədən ibarətdir. Miladdan əvvəl 586-cı ildə Yerusəlimin dağıdılıb əhalinin əsir aparılmasından sonra bu mərsiyələrin Yeremya peyğəmbər tərəfindən yazıldığı ehtimal olunur. Bu kitabın 1-4-cü fəslə qədər olan hissəsi akrostix şəklində yazılmışdır, yəni ayələrin sırası ibrani əlifbasının hərfləri ilə başlayır. Yalnız üçüncü fəsildə üç ayə eyni hərflə başlayır.

Bu kitab mərsiyə ruhunda yazılsa da, burada Allaha inam və gələcəyə ümid əhval-ruhiyyəsi də özünü göstərir. Bütün bu dəhşətli hadisələrə baxmayaraq, Yeremya peyğəmbər Allaha sonsuz dərəcədə etibar edib belə deyir:

«Amma bunları yada salarkən

Məndə ümid yaranır.

Rəbbin məhəbbətinə görə məhv olmadıq,

Çünki mərhəməti tükənməzdir.

Hər səhər bunlar təzələnilir,

Sənin sədaqətin böyükdür.

Öz-özümə deyirəm: “Rəbb mənim nəсібimdir”,

Ona görə Rəbbə ümid bəsləyirəm» (3:21-24).

Miladdan əvvəl 586-cı ildə İsraililərin başına gələn milli fəlakətin xatirinə yəhudilər hər il tutduqları oruc günlərində ibadət zamanı «*Mərsiyələr*» Kitabından istifadə edirlər.

**Kitabın məzmunu:**

1:1-22 Yerusəlim dərdi

2:1-22 Yerusəlimin cəzası  
3:1-66 Cəza və ümid  
4:1-22 Dağılmış Yerusəlim  
5:1-22 Mərhəmət duası

### *Yerusəlim dərdi*

<sup>1</sup> Yerusəlim şəhəri necə də boş qalıb,  
Bir zaman insanlarla dolu idi,  
İndi dul qadına bənzəyir –  
Millətlər arasında ulu sayılan,  
Ellər arasında mələkə olan,  
Bu şəhər nökrəçilik edir.

<sup>2</sup> Gecələr acı-acı ağlar,  
Göz yaşları ilə yanağı islanar,  
Məşuqlarının arasından  
Ona təsəlli verən yoxdur.  
Bütün dostları ona xəyanət etdi, düşmən oldu.

<sup>3</sup> Yəhuda dərdə, ağır zillətə düşüb,  
İndi sürgünə gedir.  
O, millətlər arasında yaşayır,  
O torpaqlarda rahatlıq tapmır,  
Yəhuda bu izzətə düşəndə,  
Təqibçilər ona çatdılar.

<sup>4</sup> Siona gedən yollar yas tutur,  
Çünki bayramlarına gələn yoxdur,  
Buranın bütün darvazaları kimsəsiz qalıb,  
Kahinləri ah-zar edir.  
Bu şəhərin qızları əzab-əziyyət çəkir,  
Buranın aqibəti acıdır,

<sup>5</sup> İndi düşmənlər bu şəhərin üstündə hökmrandır,

Bu yağılar gör necə firavan yaşayır.  
Çox üsyankar olduqlarına görə  
Rəbb onları bu zülmə saldı,  
Övladları düşmən önündə əsir aparıldı.

<sup>6</sup> Sion qızının cah-calalı yox oldu,  
Onların başçıları otlaqsız maral kimi oldu,  
Onlar təqib edənlərin qarşısından  
Taqətsiz qaçırlar.

<sup>7</sup> Yerusəlim sıxıntı içində avara gəzərkən  
Ötən günlərdə olan bütün sərvətini xatırlayır,  
Xalqı düşmənlərinə təslim olanda köməyinə çatan  
yoxdur.  
Düşmənləri ona baxır,  
Yıxılmağına gülür.

<sup>8</sup> Yerusəlim böyük günah işlətdi,  
Ona görə özünü murdar etdi.  
Yerusəlimə hörmət edənlərin hər biri  
İndi ona xor baxır,  
Çünki onu çılpaq görürlər,  
O da üzünü yana çevirib inləyir.

<sup>9</sup> Ətəyində ləkələr qaldı,  
Sonunu düşünməz oldu,  
Ona görə qorxunc surətdə yıxıldı,  
Ona təsəlli verən yoxdur,  
Ya Rəbb, gör bu əzabımı,  
Çünki düşmən zəfər çaldı.

<sup>10</sup> Onun bütün sərvətini talamaq üçün  
Düşmən əlini uzatdı.

Göz önündəcə millətlər,  
Camaatın arasına girməsini qadağan etdiyin  
Müqəddəs məkanına soxuldu.

<sup>11</sup> Oranın bütün xalqı zarıyır, çörək axtarır,  
Canlarını taqətə gətirmək üçün  
Sərvətlərinin əvəzinə azuqə alır.  
«Ya Rəbb, indi bax, halımı gör,  
Bir səfilə dönmüşəm».

<sup>12</sup> Ey yoldan keçənlərin hamısı,  
Bu iş sizin üçün boşdurmu?  
Baxın dərdimə, bunun kimisi varmı,  
Mənim başıma gətirilən dərd başqasında olarmı?  
Rəbb qəzəbdən alovlananda  
Bu dərdi başıma tökdü.

<sup>13</sup> Yuxarıdan od göndərdi,  
Sümüklərimədək bu odu yeritdi.  
Ayaqlarım üçün tor qurdu,  
Məni geri qaytardı.  
Gün boyu məni yalqız qoydu, taqətdən saldı.

<sup>14</sup> Xudavənd günahlarımı mənə boyunduruq etdi,  
Əli ilə bir-birinə hördü,  
Onları boynuma keçirtdi,  
Taqətimi tükəndirdi.  
Məni qarşısında dura bilmədiyim  
İnsanlara təslim etdi.

<sup>15</sup> Məni müdafiə edən cəngavərlər vardı,  
Hamısı Xudavənd tərəfindən atıldı.  
Mənə qarşı bir ordu göndərdi,  
Seçmə igidlərimi qırıb tapdalatdı.  
Bakirə Yəhuda qızını üzümsıxanda əzdi.

16 Bunlar üçün ağlayıram,  
Gözlərimdən yaş axır.  
Təsəlli verən məndən uzaqdır,  
Məni dirçəldən uzaqdır.  
Övladlarım yalqız qalıb,  
Çünki düşmən zəfər çalıb.

17 Sion əl açıb,  
Amma ona təsəlli verən yoxdur.  
Rəbb Yaqub nəslinə qarşı bu əmrini verib:  
«Qoy qonşuları onun düşməni olsun,  
Çünki Yerusəlim onlar üçün murdar əskiyə  
çevrilib».

18 Rəbb adildir, mən isə əmrinə qarşı çıxdım,  
Ey bütün xalqlar, siz mənə qulaq asın!  
Mənim çəkdiyim bu dərdə baxın,  
Bakirə qızlarım, igidlərim sürgünə gedib.

19 Müttəfiqlərimi çağırdım,  
Lakin məni aldatdılar,  
Kahinlərim, ağsaqqallarım cana gəlmək üçün  
Yemək axtardılar,  
Amma şəhərin içindəcə canlarını tapşırdılar.

20 Ya Rəbb, bax dara düşmüşəm,  
Canım əzabdan yanır.  
Çox üsyankarlıq etmişəm,  
Buna görə ürəyim üzülür.  
Bayırdakı qılınc məni övladsız qoyur,  
Ölüm evimi içəridən bəzəyir.

21 Necə ah-zar çəkdiyimi eşidiblər,

Amma mənə təsəlli verən yoxdur,  
 Düşmənlərim bu əziyyətimdən xəbər tutdu,  
 Onlar başıma gələnlərə sevinir,  
 Elan etdiyən günü yetir!  
 Qoy onlar mənim vəziyyətimə düşsün.

<sup>22</sup> Etdikləri pisləkləri yada sal,  
 Üsyankarlığımıza görə mənə etdiyini onlara da et,  
 Çox ah-nalə çəkirəm,  
 Ürəyim taqətdən düşüb.

## 2

### *Yerusəlimin cəzası*

<sup>1</sup> Xudavənd Sion qızına qəzəblənərkən  
 Onu hər tərəfdən qara bulud aldı.  
 İsrailin əzəmətini göydən yerə tulladı,  
 Qəzəbləndiyi gün kətlini \* xatirindən çıxardı.

<sup>2</sup> Xudavənd aman vermədən  
 Yaqub nəslinin bütün məskənlərini dağıtdı,  
 Qəzəbi ilə Yəhuda qızının qalalarını yıxdı,  
 Padşahlığı, başçıları yerlə yeksan etdi.

<sup>3</sup> Qızgın qəzəbi ilə İsrailin qüvvəsini kökündən kəsdi,  
 Düşmən önündə onun üstündən sağ əlini götürdü.  
 Sanki Yaqub nəslini hər tərəfdən oda saldı  
 Göndərdiyi atəşlə yandırıb-yaxdı.

<sup>4</sup> Düşmən kimi kamanının yayını dartdı,  
 Yağı kimi sağ əlini qaldırdı,  
 Gözə xoş görünənləri tamamilə öldürdü.

\* **2:1** Kətil – burada Əhd sandığı ya da Sion dağı mənasında işlənir.

Qəzəbini Sion qızının çadırına alov kimi tökdü.

<sup>5</sup> Xudavənd İsraili uddu,  
Onunla düşmən kimi rəftar etdi.  
Bütün saraylarını yerlə yeksan etdi,  
Qalalarını viran qoydu,  
Yəhudanın fəryadını, fəğanını daha da artırdı.

<sup>6</sup> Çardağını viranə bağlar tək qırıb tökdü,  
Görüş yerlərini xarabalığa çevirdi,  
Rəbb Siona bayram və Şənbə günlərini unutturdu,  
Qəzəbi ilə padşahını, kahinini atdı.

<sup>7</sup> Xudavənd qurbangahını rədd etdi,  
Müqəddəs məkanını tərk etdi.  
Saraylarının sədlərini düşmən əlinə keçirtdi,  
Onlar bayram günlərində olduğu kimi  
Rəbbin məbədində haray qopardı.

<sup>8</sup> Rəbb niyyət etdi ki,  
Sion qızının divarlarını dağıtsın.  
Ölçü ipini dartıb, dağıtmaq üçün ondan əl  
çəkməyəcək.  
Qala divarını, səddini, matəmə bürüyüb,  
Hamısı qüvvələrini itirib.

<sup>9</sup> Onun darvazalarını yerə batırdı,  
Cəftələrini qırıb atdı,  
Padşahlarını, başçılarını  
Yad millətlərin arasına saldı,  
Qanuna əməl edilmir,  
Artıq peyğəmbərlərinə Rəbdən görüntü gəlmir.

10 Sion qızının ağsaqqalları susub-dinmir,  
Onlar toz-torpaq içində əyləşib,  
Başlarına toz töküüb, çul geyib,  
Yerusəlimin bakirə qızları başlarını yerə dikib.

11 Ağlamaqdan gözlərimin nuru gedir,  
Canım əzabdan yanır.  
Əziz xalqım qırıldığına görə ürəyimdən qan axır.  
Çünki şəhər meydanlarındakı  
Körpələrin, uşaqların huşu başından çıxır.

12 Şəhər meydanlarında yaralılar kimi huşunu  
itirirlər,  
Ana qucağında can verirlər.  
Analarından soruşurlar:  
«Hanı çörək, hanı şərab?»

13 Ey Yerusəlim qızı, sənə nə deyim?  
Səni kimlə müqayisə edim?  
Ey bakirə Sion qızı, səni kimə bənzədim?  
Bununla mən sənə təsəlli verə bilim?  
Çünki yaran dəniz qədər dərinidir,  
Sənə kim şəfa verə bilər?

14 Sənin üçün görülən görüntülər yalan oldu,  
Peyğəmbərlərin səni aldatdı.  
Firavanlığını sənə qaytarmaq üçün  
Təqsirlərini üzə çıxartmadılar,  
Amma bu peyğəmbərlər səni azdırdı,  
Sənin üçün yalandan görüntülər gördü.

15 Yoldan keçən bütün insanlar  
Qarşında əl çalırlar,  
Başlarını yelləyib səni fitə basırlar.



Yerusəlim qızına belə deyirlər:

«Bütün dünyanın gözəllik və sevinc rəmzi olan  
şəhər budurmu?»

16 Bütün düşmənlərin səni ələ salır,  
Fitə basır, diş qıcıdır,  
«Onu udduq,  
Bu günün həsrətini çəkdik, axır ki bunu gördük»  
deyirlər.

17 Rəbb Öz iradəsini yerinə yetirdi,  
Qədim zamanlarda əmr etdiyi sözü həyata keçirtirdi.  
Səni viran qoydu, aman vermədi,  
Düşmənlərini sənin halına sevindirdi,  
Yağlarını gücləndirdi.

18 Xalq Xudavəndə ürəkdən fəryad etdi,  
Ey Sion qızının divarı!  
Qoy gecə-gündüz sənin gözlərindən sel kimi yağ  
axsın,  
Dincəlmə, aç gözlərini, yumulmasın.

19 Qalx, gecə fəryad etməyə,  
Gecə növbələri başlayarkən  
Xudavəndin hüsurunda qəlbini sular kimi açıb tök.  
Əllərini Ona aç, övladlarının sağ qalmasını dilə,  
Onlar hər tin başında acından huşunu itirir.

20 Ya Rəbb, indi bax, xalqının halını gör!  
Kiminlə belə rəftar etmişən?  
Analar uşaqlarını, əziz balalarınımi yesin?  
Kahinlər, peyğəmbərlər Xudavəndin Müqəddəs  
məkanındamı qətlə yetirilsin?

21 Gənclər, qocalar toz-torpaqda, küçələrdə yatır.  
Bakirə qızlarım, igidlərim qılıncdan keçirilir.  
Qəzəbləndiyin gün onları qətlə çatdırmısan,  
Aman vermədən qırmısan.

22 Qorxduqlarımı hər yandan çağırımsan,  
Elə bil bayrama dəvət etmişən.  
Rəbbin qəzəb günündə qaçıb-qurtulan olmadı,  
Onların arasından sağ qalan olmadı,  
Sevə-sevə övlad böyütmüşdüm,  
Onları düşmənim həlak etdi.

### 3

#### *Cəza və ümid*

1 Rəbbin qəzəb dəyənəyindən  
Mən əzab çəkirəm,

2 O məni apardı,

İşıqda deyil, qaranlıqda gəzdirdi.

3 Bütün gün – dəfələrlə qaldırdığı əli  
Mənə qarşıdır.

4 Ətimi, dərimi çürütdü,

Sümüklərimi sındırdı.

5 Məni əzabla, cəfa ilə sarıdı,  
Mühasirəyə saldı.

6 Çoxdan ölüb-gedənlər kimi  
Məni zülmətdə yaşatdı.

7 Ətrafımı hər tərəfdən hasara aldı,  
Məni zəncirləyib, qaça bilmirəm.

8 Fəryad edib mən imdad istəyərkən  
O, duamın qarşısına sədd çəkdi.

9 Yonma daşlarla yollarımı kəsdi,

Onları dolaşdırdı.

<sup>10</sup> Mənə ayı kimi pusqu düzəldir,  
Gizlənilib aslan kimi məni güdür.

<sup>11</sup> Yoldan sürükləyib məni parçaladı,  
Çarəsiz hala saldı.

<sup>12</sup> Kamanının yayını çəkdi,  
Məni Özü üçün bir hədəf etdi.

<sup>13</sup> Çəkib oxdanından ox atdı,  
Böyrəyimə sapladı.

<sup>14</sup> Gün boyu xalqımın gülüş hədəfinə döndüm,  
Məzhəkəli nəğmə ilə məni ələ salırlar.

<sup>15</sup> O, acı otlardan mənə doyunca yedirtdi,  
Yovşan suyunu içirtirdi.

<sup>16</sup> Dişlərimi çınqılla qırdı,  
Kül içində məni diz çökdürtdü.

<sup>17</sup> Salamətliqdan canımı uzaq etdi,  
Yaxşılığımı unuttum.

<sup>18</sup> Dedim: «Üzərimdən əzəmətim getdi,  
Rəbdən ümidim kəsildi».

<sup>19</sup> Əzabımı və sərgərdanlığımı,  
Acı yovşanı və zəhəri yada sal.

<sup>20</sup> Daim onları xatırlayıram,  
Ona görə köksümdən ürəyim üzülür.

<sup>21</sup> Amma bunları yada salarkən  
Məndə ümid yaranır.

<sup>22</sup> Rəbbin məhəbbətinə görə məhv olmadıq,  
Çünki mərhəməti tükənməzdir.

<sup>23</sup> Hər səhər bunlar təzələnilir,

Sənin sədaqətin böyükdür.

24 Öz-özümə deyirəm: «Rəbb mənim nəsimdir»,  
Ona görə Rəbbə ümid bəsləyirəm.

25 Rəbb Ona güvənənlərə,  
Onu axtaran könüllərə xeyirxahdır.

26 Rəbbə ümid bəsləmək,  
Sakitcə bizə qurtuluş verməsini gözləmək nə  
yaxşıdır.

27 Yaxşı olar ki, insan  
Boyunduruğunu gənc yaşından daşsın.

28 Qoy susub tənha otursun,  
Axı Rəbb boynuna boyunduruq salıb.

29 Üzünü yerə sürtsün,  
Bəlkə hələ ümid var.

30 İzin versin, qoy sifətinə vursunlar,  
Qoy ona doyunca böhtan atsınlar.

31 Çünki Xudavənd əbədilik  
Bizi Özündən kənar etməz.

32 Qəm-qüssə versə belə,  
Böl məhəbbətinə görə rəhmə gələr.

33 Çünki ürəkdən istəyərək bəşər övladlarına əzab  
verməz,  
Heç kimi kədərləndirməz.

34 Dünyadakı bütün əsirlərin ayaq altında  
əzilməsini,

35 Haqq-Taalanın hüzurunda insanın  
Öz haqlarından məhrum olmasını,

36 İnsanın ədalətdən məhrum olmasını  
Xudavənd heç görmürmü?

37 Xudavənd əmr verməsə,  
Kimin dediyi həyata keçər?

38 Həm xeyir, həm də şər,  
Haqq-Taalanın əmri ilə gələr.

39 Öz günahının cəzasından  
Sağ qalan insan niyə şikayətlənir?

40 Qoy yollarımıza diqqətlə baxaq,  
Rəbbə yenidən üz tutaq.

41 Göylərdəki Allaha əllərimizi,  
Həm də ürəklərimizi açaq.

42 Deyək: «Biz qanunsuzluq və üsyankarlıq etdik,  
Bunu bizə bağışlamadın».

43 Qəzəbə bürünmüşən, bizi təqib etmişən,  
Aman vermədən öldürmüşən.

44 Özünə buludlardan örtük çəkdin,  
Onların arasından dua keçmir.

45 Xalqlar arasında  
Bizi zibilə, tullantıya çevirmişən.

46 Bütün düşmənlərimizin bizə qarşı  
Ağızları açıldı.

47 Dəhşət və çuxur,  
Məhv və qırğın birlikdə başımıza gəldi.

48 Qırılan əziz xalqıma görə  
Gözlərimdən sel kimi yaş axdı.

49 Dinmədən, dayanmadan  
Gözlərimdən yaş axacaq,

50 Rəbb göylərdən aşağıya baxana qədər,  
Olanları görəne qədər.

51 Şəhərimdəki hər qızın taleyini görərkən

Ürəyimi kədər bürüyür.

<sup>52</sup> Nahaq yerə mənə düşmən olanlar  
Məni quş tək ovladılar.

<sup>53</sup> Quyuya salıb məni öldürmək istədilər,  
Daşqalaq etdilər.

<sup>54</sup> Sular başımdan aşdı,  
Dedim: «Ömrüm sona çatdı».

<sup>55</sup> Ya Rəbb, ismini  
O quyunun dibindən səslədim.

<sup>56</sup> «Qulağın tıxama, fəryadımı dinlə» deyərkən  
Səsimi eşitdin.

<sup>57</sup> Səni çağıranda yanıma gəldin,  
Mənə «qorxma» söylədin.

<sup>58</sup> Ey Xudavənd, mənim əməlimə baxdın,  
Həyatımı satın aldın.

<sup>59</sup> Ya Rəbb, başıma gətirdikləri şəri gördün,  
Bu iş barədə hökmünü ver.

<sup>60</sup> Mənə bəslədikləri kini,  
Mənə qarşı qurulan fəndləri gördün.

<sup>61</sup> Ya Rəbb, mənə etdikləri həqarəti eşitdin,  
Əleyhimə fənd qururlar.

<sup>62</sup> Əleyhdarlarımdın pıçıltısını,  
Gün boyu mənə qarşı mırıltısını eşitdin.

<sup>63</sup> Onların oturuşuna-duruşuna bax,  
Onlara məzhəkə nəğməsi olmuşam.

<sup>64</sup> Ya Rəbb, onların əllərinin əməllərinə görə  
Əvəzini verəcəksən.

<sup>65</sup> Onların qəlbini inadkar et,

Qoy lənətin onların üstünə gəlsin.  
<sup>66</sup> Ya Rəbb, qəzəbinlə onları qov,  
 Səma altından məhv edib at!

## 4

### *Dağılmış Yerusəlim*

<sup>1</sup> Qızıl necə də tutqunlaşdı,  
 Saf qızıl parıltıdan düşdü.  
 Müqəddəs daşlar  
 Hər küçə başına dağılmışlar.

<sup>2</sup> Sion övladları tərəziyə qoyulanda  
 Saf qızıldan da qiymətli idi.  
 İndi isə onlar saxsı qablara,  
 Dulusçunun əl işinə bərabər olublar.

<sup>3</sup> Çaqqallar belə, balalarına əmcək verir,  
 Onları əmizdirir.  
 Əziz xalqım isə insafı atır,  
 Səhra dəvəquşularına oxşayır.

<sup>4</sup> Südəmər körpənin dili  
 Susuzluqdan damağına yapışır.  
 Uşaqlar yemək istəyir, verən yoxdur.

<sup>5</sup> Ən ləziz yeməkləri yeyənlər  
 İndi küçələrdə taqətdən düşüblər.  
 Al rəngli paltar geyib-böyüyenlər  
 Zibillikdə yatırlar.

<sup>6</sup>\* Axı əziz xalqımın təqsiri  
 Sodomun günahını keçdi,

---

\* **4:6** Yar. 19:24

Bu şəhər əl toxunmadan  
Bir andaca yerlə yeksan oldu.

<sup>7</sup> Yerusəlimin başçıları qardan da təmiz idi,  
Süddən də bəyaz idi,  
Vücutları qıpqırmızı yaqut kimi idi,  
Zahirən göy yaquta bənzəyirdi.

<sup>8</sup> İndisə üzləri kömür kimi qaralıb,  
Küçələrdə heç birini tanımaq olmur,  
Onlar cılızlaşaraq bir sümük, bir də dəri qalıb,  
Ağac kimi quruyub.

<sup>9</sup> Bu aclığın qurbanındansa  
Qılınç qurbanı olan bəxtiyardır.  
Zəminin məhsulundan məhrum olmuşdular,  
Əriyən canlarında can qalmayıb.

<sup>10</sup>\* Hətta ən qəlbiumşaq qadınlar  
Öz əlləri ilə balalarını bişirirdi.  
Əziz xalqım qırılarkən  
Balalarının ətini yeyirdi.

<sup>11</sup> Rəbb hiddətini boşaltdı,  
Qızğın qəzəbini yağdırdı,  
Sionda alovunu alışdırdı,  
Onu təməlinədək yandırıb-yaxdı.

<sup>12</sup> Dünyada heç bir padşah inanmazdı ki,  
Yerusəlimin darvazalarından keçib  
Yağılar və düşmənlər  
Bu şəhəri zəbt edər.

---

\* **4:10** Qanun. 28:57; Yez. 5:10



13 Bu iş şəhərdə salehlərin qanının tökülməsi  
Peyğəmbərlərin günahları, kahinlərin təqsirləri  
üzündən oldu,

14 Kor kimi küçələrdə dolanırdılar,  
Qanla murdar oldular,  
Onların libaslarına belə,  
Kimsə toxuna bilməz.

15 İnsanlar onlara qışqırır: «Ey murdarlar, rədd  
olun!  
İtilin buradan, bizə dəyməyin, rədd olun!»  
Onlar qaçqın, sərgərdan dolanarkən  
Başqa millətlər deyir: «Bunlar burada qalmasın!»

16 Rəbb Özü onları pərən-pərən saldı,  
Onlara yenidən baxmaz,  
O daha kahinlərə hörmət etmir,  
Ağsaqqallara xeyirxahlıq göstərmir.

17 Hər an boş yerə yardım gözləməkdən  
Gözlərimiz təqətdən düşdü,  
Bizi qurtara bilməyən milləti  
Hey gözlədik, gəlmədi.

18 Ardımızca düşmən düşüb,  
Küçələrdə gəzə bilmirik.  
Sonumuz çatdı, günlərimiz bitdi,  
Aqibətimiz sona yetdi.

19 Bizi təqib edənlər  
Göylərdəki qartallardan sürətlidirlər,  
Dağlarda ardımızca düşdülər,  
Pusqu qurub səhrada gözlədilər.

20 Rəbbin məsh etdiyi, həyatımızın nəfəsi  
Onların xəndəklərində yaxalandı,  
Halbuki deyirdik: «Onun kölgəsində  
Millətlərin içində yaşayacağıq».

21 Ey Us ölkəsində yaşayan Edom xalqı,  
Sevin, fərəhlən!  
Sən də bu kasadan içəcəksən,  
Sərxoş olub, çılpaq qalacaqsan.

22 Ey Sion qızı, təqsirinin cəzası sona çatdı,  
Rəbb səni bir daha sürgünə göndərməyəcək,  
Ey Edom xalqı, təqsirini cəzasına çatdıracaq,  
Günahlarını meydana çıxaracaq.

## 5

### *Mərhəmət duası*

- 1 Ya Rəbb, başımıza gələni yada sal  
Gör bu xəcalətimizi, buna nəzər sal.  
2 İrs torpağımız yadellilərin əlinə keçib,  
Evlərimiz əcnəbilərə verilib.  
3 Atalarımız öldü, yetim qaldıq,  
Analarımız dul qaldı.  
4 Suyumuzu pulla alıb içirik,  
Pulla odun almağa məcburuq.  
5 Bizi qovub başımızdan basırlar,  
Yorulmuşuq, bizi rahat qoymurlar.  
6 Doyunca çörək yemək üçün  
Misirə, Aşşura əl açmışıq.  
7 Ata-babalarımız günah işlədərək keçib-getdi,  
Təqsirlərinin cəzası üstümüzdə yükləndi.  
8 Qullar bizə hökmran olub,  
Bizi onların əlindən qurtaran yoxdur.

- 9 Çöldəki qılınca görə,  
 Canımız bahasına çörək qazanırıq.  
 10 Aclıq bizi yandırıb-yaxdığına görə  
 Dərimiz qaralıb, kürəyə bənzəyir.  
 11 Sionda qadınlar,  
 Yəhuda şəhərlərindəki bakirə qızlar zorlanır.  
 12 Başçılar əllərindən asılıb,  
 Ağsaqqallar hörmətdən düşüb.  
 13 Məcburiyyət qarşısında cavanlar əl dəyirmanını  
 çəkir,  
 Oğlanlar odun yükləri altında səndələyir.  
 14 Şəhər darvazasında ağsaqqallar oturmur,  
 Gənclər çalğı alətlərində çalmır.  
 15 Ürəyimizdən şadlıq çəkilib,  
 Oyunlarımız yasa çevrilib.  
 16 Başımızın tacı düşüb,  
 Vay halımıza! Çünki günah işlətmişik.  
 17 Buna görə ürəklərimiz çəkilib,  
 Gözlərimiz qaralıb,  
 18 Çünki Sion dağı viran qalıb,  
 Üstündə tülkülər gəzib-dolaşır.
- 19\* Sən isə, ya Rəbb, əbədi hökmransan,  
 Nəsildən-nəslə qədər taxtında oturacaqsan.  
 20 Uzun zamandan bəri niyə bizi bu qədər tərک  
 etmişən?  
 Niyə bizi bu qədər uzun müddətə tərک etmişən?  
 21 Ya Rəbb, bizi Özünə qaytar,  
 Təzədən əvvəlki günlərimizə qayıdaq!  
 22 Yoxsa hüzurundan bizi tamamilə atmısan,  
 Bizə qarşı hədsiz qəzəblənmişən?

---

\* 5:19 Zəb. 102:12

**Azərbaycan dilində Müqəddəs Kitab**  
**The Holy Bible in the Azerbaijani language, also**  
**known as the Azeri language, of Azerbaijan, Iran,**  
**Iraq, Syria, and Turkey**

Copyright © 2008 Müqəddəs Kitab Sirkəti

Language: Azeri (Azerbaijani, South)

Translation by: Institute for Bible Translation

Contributor: Bible Society of Azerbaijan

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

5d1dd449-0589-5c75-ab0e-6b96786f2985